

Domande frequenti e risposte sulla formazione in radioprotezione del personale radiologico di uno studio medico e sulle relative competenze e attività permesse.



Le ASM devono tutte disporre del perfezionamento in «tecniche radiografiche convenzionali estese»? (medie dosi)



domande frequenti (FAQ) 02

No, soltanto quelli che effettuano radiografie del **cranio**, delle **anche**, del **bacino**, dell'**addome** e della **colonna vertebrale** o che predispongono le apparecchiature devono aver concluso con successo il perfezionamento in tecniche radiografiche convenzionali estese. **Non è necessario**, invece, per le ASM che effettuano **soltanto radiografie del torace o delle estremità** o che non ne effettuano affatto.

Tutti i **medici** dello studio devono disporre della formazione necessaria per l'**ambito delle medie dosi**?



Ogni medico dello studio medico che prescrive, effettua o valuta radiografie in ambito delle medie dosi (esami radiologici convenzionali dell'addome, dello scheletro assiale e del bacino) necessita dell'attestato di formazione complementare «Tecniche radiografiche nell'ambito di dose medio e forte con impianti a raggi X convenzionali (CMB)».

In qualità di ASM, come posso ottenere le competenze necessarie per l'ambito delle medie dosi?



Le assistenti di studio medico AFC e il restante personale medico autorizzato a effettuare radiografie devono conseguire un perfezionamento in radioprotezione **in tecniche radiografiche convenzionali estese**, tra le quali rientrano anche gli esami in ambito di dose medio (addome, bacino, anche, colonna vertebrale e cranio, escluse la TC, la radioscopia e la mammografia). Questo perfezionamento in «tecniche radiografiche convenzionali estese» comprende circa **40 unità didattiche**, oltre alla **pratica** sul posto di lavoro (50 rx). Attualmente è offerto dalle seguenti istituzioni: SUVA, PSI, ARAM, AGAM, **CPS Locarno**.

L'ASM ha frequentato un corso presso l'azienda che ci ha fornito l'apparecchiatura a raggi X e che ne effettua la manutenzione.

È sufficiente per le competenze in ambito delle medie dosi ?

No, per le competenze in ambito delle medie dosi è necessario frequentare un corso riconosciuto dall'**UFSP** e superare un esame finale.

Attualmente questi corsi sono offerti dalle seguenti istituzioni: SUVA, PSI, ARAM, AGAM, **CPS Locarno**.

Sono **medico** con diploma federale,
ma **non** ho un perfezionamento per le
radiografie in ambito delle **medie
dosi.**

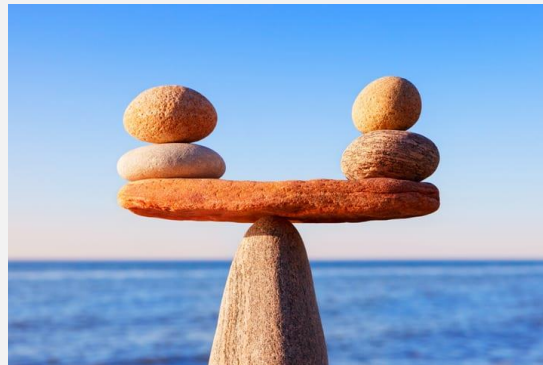


Possiamo **inviare** i pazienti a un
istituto di radiologia per un esame a
medie e alte dosi ?

Sì, come medico con diploma federale può prescrivere ogni tipo di radiografia, anche quelle in ambito di dose forte come la TC, **se sono giustificate**.

Con l'entrata in vigore dell'ordinanza sulla radioprotezione il **medico inviante è responsabile** della **giustificazione** degli esami e dei trattamenti **insieme al medico che li effettua**.

Ciò significa che **prima di ogni prescrizione** occorre **ponderare** attentamente i **rischi e i benefici** per il paziente e appurare che **non vi siano metodi alternativi senza radiazioni** che permettano di ottenere gli stessi risultati.



Sono **medico specialista** con titolo di perfezionamento in medicina interna generale. Come posso **acquisire le competenze** per l'ambito delle **medie dosi**



Deve conseguire l'attestato di formazione complementare «[Esami radiologici nell'ambito di dose debole e medio](#)» del Collegio di medicina di base. La formazione comprende un corso di radioprotezione di 4 giorni a frequenza obbligatoria (2 giorni di teoria, 2 giorni di pratica, la teoria può essere svolta anche tramite e-learning) e una parte pratica in cui dovrà effettuare e refertare sotto supervisione 50 radiografie. Ulteriori informazioni sull'attestato di formazione complementare sono disponibili direttamente presso l'FMH (www.fmh.ch) o il Collegio di medicina di base (www.kollegium.ch).

Sono medico specialista con titolo di perfezionamento in medicina interna generale. Come posso **acquisire le competenze per l'ambito di dose medio avendo frequentato corsi di radiologia all'estero, posso farli riconoscere?**



_. Sì, può farlo. Per poter ottenere un riconoscimento (soggetto a emolumenti), la portata e il contenuto dei corsi devono corrispondere ai requisiti svizzeri. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/gesund-leben/umwelt-und-gesundheit/strahlung-radioaktivitaet-schall/ausbildung-im-strahlenschutz/anererkennung-auslaendischer-strahlenschutzausbildungen.html>

Sono medico di famiglia ed effettuo soltanto poche radiografie all'anno in ambito delle medie dosi.

Devo soddisfare gli stessi requisiti di formazione?

Sì. Chi effettua radiografie in ambito delle medie dosi deve disporre dei corrispondenti titoli di formazione già indicati.



Il medico e dispone delle formazioni e delle competenze necessarie per effettuare radiografie in ambito delle medie dosi, le collaboratrici ASM però

no.

Come devo procedere?



Nel caso illustrato, deve effettuare il
- **medico stesso le radiografie**
(impostazioni, posizionamento),
poiché soltanto LUI ha conseguito
la formazione necessaria.

Suggeriamo di iscrivere le **ASM**
al corso di perfezionamento, dato
che di solito sono questi ultime a
effettuare le radiografie.

domande frequenti (FAQ) 11

Il medico perito indicato nella licenza è cambiato.

Attualmente, da noi risulta competente un'altra persona.

Come si deve procedere?



La sostituzione del medico perito deve essere **comunicata all'UFSP mediante il formulario 4**.

<https://form.stronline.ch/index.php?lang=it>



Grazie
dell'attenzione

DOMANDE ?

<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/gesund-leben/umwelt-und-gesundheit/strahlung-radioaktivitaet-schall/ausbildung-im-strahlenschutz/strahlenschutzausbildung-fuer-aerzte/strahlenschutzausbildung-in-arztpraxen/faq-strahlenschutzausbildung-in-arztpraxen.html>